

Genre du véhicule 65) Motocycle-side-car	Marque de fabrication D N E P R	Type M T 1 0 T W D (2 places)	Fiche d'homologation No CH 6199 01
---	------------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------------

Constructeur Identification *	Motorradwerke Kiev (UdSSR)/Exportateur: V/O Avtoexport, Moscou (UdSSR) sur la plaquette du constructeur "MT 10 TWD" numéro du cadre "MT 10 -"
Plaquette du constructeur	à l'avant sur la tête de direction
Numéro du cadre	à gauche, à l'avant latéralement sur le tube du cadre + à droite, à l'avant en haut sur tube du side-car
Numéro-ATGE	à droite, à l'avant latéralement sur le tube de cadre
Identification du moteur	"MT 10" à gauche, à l'avant, latéralement sur le bloc-moteur
Importateur	EICHER-MOTOS, Zugerstrasse, 6314 Neuägeri

Construction du véhicule		Moteur	
Nombre d'essieux/pneus	3 / 3	Marque	DNEPR
Frein roue avant	mécanique, tambour (***)	Construction	cyl. opposés
Frein roue arrière	mécanique, tambour (**)	Carburant	B
Siège longueur/genre	300 mm / --	Refroidissement	air
Support	central	Alésage/Course	78/68
Utilisation avec side-car	avec side-car / remorque: oui (?)	CV-impôt	3,30
Indicateur de vitesse	km/h	Puissance en kW	à min-1
Rétroviseur	1/à gauche	Couple max. Nm	à min-1
Antivol	verrou au guidon	Silencieux	1 = 895 x Ø 88 mm
Réservoir carburant	1/tôle d'acier, 19 litres	Vmax	95 km/h
Équipement spécial	roue de réserve à l'arrière sur le side-car	Vmax mesurée	-

Dimensions (XX)		Poids		
Longueur	2430	avant	arrière	total
Largeur	1680	Poids à vide	120	240
Nombre de places	2	Répartition charge	20	140
Équipement (XX)			140	360
Cignoteurs AV	ULO K 22750	Poids garantis		500
Cignoteurs AR	ULO K 22750	Dimens. des pneus	3,75 - 19	625
Catadioptre	I (E)	Ply/bars	4 / 2,6	3,75 - 19 (side-car incl.) +)
Puissance génératrice	-	Charge	310	620
Avertisseur	FIAMM CH 5 0602 02 ou d'autres modèles homologués	Charge pour Vmax	105	105
		Jantes	2,15 x 19	jantes acier roues à rayons

Emissions du bruit		Mesure à l'arrêt		Remarques	Emissions des gaz d'échappement			Emissions en g/km		Ralenti		Numéro-ATGE
Bt. de vitesses	l-e	Au passage dB/A	min-1		CO	HC	NO _x	CO	min-1	CH		
m4	4,62	82,0	78,0 3860	valeurs d'émission 1.10.86 remplies	5,13	1,30	-	1,50	1250	00	40001	
m4	4,62	83,0	75,0 3940		6,13	1,16		3,50	1100	00	40004	
F	G	H	J	R	K	L	M	N			R	

Indications pour le permis de circulation		(Code)		
Genre du véhicule	Motocycle-side-car		Poids à vide	360
Marque de fabrique	D N E P R		Charge utile	-
Type	M T 1 0 T W D		Poids total	625
Homologation No	CH 6199 01		Carburant	B
Carrosserie	Nacelle		Cylindrée	649
Nombre de places	2		CV-impôt	3,30

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Identifications: plaquette du constructeur avec désignation type et no-cadre montée par l'importateur, le préfixe du no-cadre et du type moteur est frappé.
- **) Frein side-car : mécanique, tambours, combiné avec frein roue AR
- ***) Frein d'arrêt : verrouillage mécanique du levier de frein à main, cliquet
- +) Variante pneus : 3.50 - 19 AV= 230 AR= 460 (2,5) y compris side-car pour Vmax 120 km/h
- X) Puissance mot. : avec carb. AMAL "930" kW= 23,5 à 5150/min couple max. 43,5 Nm à 5000/min
 LENINGRADER "K63T" 27,2 5250 50,0 4900
- XX) Carr./équip. : éclairage du side-car = feu de gabarit AV: A(E) / AR: R-S1 (E) (connecté = seul. R)
 catadioptrés I (E)
 AR du motocycle= bavette exigée
- Variante d'équipement:
 s.d. avec fourche oscillante au lieu de la fourche télescopique AV (empattement 1550 mm)
 frein roue AV s.d. hydr., disque (ajouré), seulement avec fourche oscillante
- ?) Circ. av. remorque: garantie du poids remorqueable max. 150 kg

Lieu et date de l'homologation Zurich, 23.09.85
 Sta/PR

Remplace la fiche d'homologation du 20.09.80
 circulation avec remorque 15.03.95

Service fédéral d'homologation

65

Motocycle
Side-Car

D N E P R

M T 1 0 T W D
(2 places)

CH 6 1 9 9 0 1

Fiche complémentaireComplément du 1.11.88 à Schafisheim - linEquipement : s.d. avec fourche oscillante à la place de la fourche télescopique
avant (empattement 1550 mm)

Frein roue AV : s.d. hydr., disque (ajouré) (seulement avec fourche oscillante)